

D. Detailný rozpočet projektu  
D. Detailliertes Projektbudget

D.1 Celkový oprávnený rozpočet projektu/prehľad za jednotlivých partnerov a zdroja financovania  
D.1 Gesamtes förderfähiges Projektbudget - Kofinanzierung

| Partner<br>Partner                                                     | Krajina (SK/AT/iné)<br>Land (SK/AT/andere) | EFRR<br>EFRE | EFRR %<br>EFRE % | % z celkového rozpočtu/<br>% der Gesamtsumme | verejné zdroje<br>(spolufinancovanie +<br>vlastné zdroje)/<br>öffentliche Mittel<br>(Kofinanzierung +<br>Eigenmittel) | súkromné (vlastné)<br>zdroje/<br>private Eigenmittel | Celkové<br>spolufinancovanie/<br>Gesamtkofinanzie-<br>rung | Celkový oprávnený<br>rozpočet/<br>Gesamtes förderfähiges<br>Budget |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| HP/LB                                                                  | AT                                         | 636 907,55   | 85%              | 58%                                          | 112 395,45                                                                                                            | 0                                                    | 112 395,45                                                 | 749 303,00                                                         |
| PP1                                                                    | SK                                         | 467 075,00   | 85%              | 42%                                          | 82 425,00                                                                                                             | 0                                                    | 82 425,00                                                  | 549 500,00                                                         |
| sub-total for partners outside (the Union part of) the programme area* |                                            |              |                  | -limit 20%                                   |                                                                                                                       |                                                      | 0,00                                                       | 0,00                                                               |
| Total                                                                  |                                            | 1 103 982,55 |                  | 100%                                         | 194 820,45                                                                                                            |                                                      | 194 820,45                                                 | 1 298 803,00                                                       |

\*Tabuľka uvádza aj prostriedky z EFRR tých projektových partnerov, ktorí nie sú z programového územia.  
Die Tabelle beinhaltet auch diejenige Projektpartner, die außerhalb der Programmregion kommen und aus dem EFRE ko-finanziert sind.

D.2 Celkový rozpočet projektu - prehľad výdavkov za každého partnera  
D.2 Gesamtes Projektbudget - Ausgabenkategorien

| Partner<br>Partner                            | Náklady na<br>zamestnancov/<br>Personalkosten | Kancelárske,<br>administratívne a iné<br>nepriame výdavky/<br>Büro und<br>Verwaltungsausgaben<br>(Gemeinkosten) | Cestovné náklady a<br>náklady na ubytovanie/<br>Reise- und<br>Unterbringungskosten | Náklady na expertízu a<br>iné externé služby/<br>Kosten für externe<br>Expertise und<br>Dienstleistungen | Náklady na vybavenie/<br>Ausrüstungskosten | Náklady na<br>infraštruktúru a<br>stávebné náklady/<br>Infrastruktur- und<br>Errichtungskosten | Celkový rozpočet/<br>Gesamtbudget | Čistý príjem/<br>Nettoeinnahmen              | Celkový oprávnený<br>rozpočet/<br>förderfähiges<br>Gesamtbudget |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| HP/LB                                         | 57 220,00                                     | 8 583,00                                                                                                        | 0                                                                                  | 683 500,00                                                                                               | 0                                          | 0                                                                                              | 749 303,00                        | 0                                            | 749 303,00                                                      |
| PP1                                           | 40 000,00                                     | 6 000,00                                                                                                        | 0                                                                                  | 503 500,00                                                                                               | 0                                          | 0                                                                                              | 549 500,00                        | 0                                            | 549 500,00                                                      |
| Spolu<br>Gesamt                               | 97 220,00                                     | 14 583,00                                                                                                       | 0,00                                                                               | 1 187 000,00                                                                                             | 0,00                                       | 0,00                                                                                           | 1 298 803,00                      | 0,00                                         | 1 298 803,00                                                    |
| % z celkového rozpočtu/<br>% vom Gesamtbudget | 7,5%                                          | 1,1%                                                                                                            | 0%                                                                                 | 91,4%                                                                                                    | 0%                                         | 0%                                                                                             | 100%                              | % z celkového rozpočtu<br>% vom Gesamtbudget | % z celkového rozpočtu<br>% vom Gesamtbudget                    |
| EFRR/EFRE                                     | 82 637,00                                     | 12 395,55                                                                                                       | 0,00                                                                               | 1 008 950,00                                                                                             | 0,00                                       | 0,00                                                                                           | 1 103 982,55                      | 0,00                                         | 1 103 982,55                                                    |
| Total EU funds                                | 82 637,00                                     | 12 395,55                                                                                                       | 0,00                                                                               | 1 008 950,00                                                                                             | 0,00                                       | 0,00                                                                                           | 1 103 982,55                      | 0,00                                         | 1 103 982,55                                                    |

D.4 Celkový rozpočet projektu - prehľad pracovných balíčkov za každého partnera  
D.4 Gesamtes Projektbudget - Arbeitspakete

| Partner<br>Partner                            | Príprava (PB 0)<br>Vorbereitung (AP 0) | Pracovný balík 1<br>Arbeitspaket 1 | Pracovný balík 2<br>Arbeitspaket 2 | Pracovný balík 3<br>Arbeitspaket 3 | Pracovný balík 4<br>Arbeitspaket 4 | Pracovný balík 5<br>Arbeitspaket 5 | Pracovný balík 6<br>Arbeitspaket 6 | Celkový rozpočet/<br>Gesamtbudget | Čistý príjem<br>Nettoeinnahmen               | Celkový oprávnený<br>rozpočet/<br>förderfähiges<br>Gesamtbudget |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| HP/LB                                         | 0,00                                   | 207 803,00                         | 8 500,00                           | 223 000,00                         | 90 000,00                          | 20 000,00                          | 200 000,00                         | 749 303,00                        | 0,00                                         | 749 303,00                                                      |
| PP1                                           | 0,00                                   | 67 250,00                          | 8 500,00                           | 170 000,00                         | 0,00                               | 0,00                               | 303 750,00                         | 549 500,00                        | 0,00                                         | 549 500,00                                                      |
| Spolu<br>Gesamt                               | 0                                      | 275 053,00                         | 17 000,00                          | 393 000,00                         | 90 000,00                          | 20 000,00                          | 503 750,00                         | 1 298 803,00                      | 0,00                                         | 1 298 803,00                                                    |
| % z celkového rozpočtu/<br>% vom Gesamtbudget | %                                      | 21%                                | 1%                                 | 30%                                | 7%                                 | 2%                                 | 39%                                | 100%                              | % z celkového rozpočtu<br>% vom Gesamtbudget | % z celkového rozpočtu<br>% vom Gesamtbudget                    |
| EFRR/EFRE                                     | 0,00                                   | 233 795,05                         | 14 450,00                          | 334 050,00                         | 76 500,00                          | 17 000,00                          | 428 187,50                         | 1 103 982,55                      | 0,00                                         | 1 103 982,55                                                    |
| Total EU funds                                | 0,00                                   | 233 795,05                         | 14 450,00                          | 334 050,00                         | 76 500,00                          | 17 000,00                          | 428 187,50                         | 1 103 982,55                      | 0,00                                         | 1 103 982,55                                                    |

E. Detailný rozpočet Hlavného prijímateľa  
E. Detailliertes Budget des Lead Beneficiary

|                                                                           |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno/názov partnera<br>Name/Bezeichnung der Partner Organisation | via donau - Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH |
| Číslo partnera<br>Partner Nummer                                          | 1                                                          |

E.2 Rozpočet Hlavného prijímateľa - zdroj financovania  
E.2 Budget des Lead Beneficiary - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.  
Diese Tabelle ist indikativ.

| Rozdelenie zdrojov financovania<br>Aufteilung der Finanzierung  | Názov organizácie<br>poskytujúcej príspevok/<br>Ko-finanzierende Stelle | Zdroj<br>Finanzierung | % z celkového<br>rozpočtu/<br>% der Gesamtsumme | Suma<br>Gesamtsumme |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------|---------------------|
| Vlastné prostriedky partnera<br>Eigenmittel des Projektpartners | stadonau                                                                | verejný/öffentlich    | 10,0%                                           | 74 930,30           |
| EFRR/EFRE                                                       |                                                                         | verejný/öffentlich    | 85,0%                                           | 636 907,55          |
| AT spolufinancovanie - externý zdroj 11 AT Kofinanzierung1      | Amt der NÖ Landesregierung,<br>Abteilung Wasserwirtschaft               | verejný/öffentlich    | 5,0%                                            | 37 465,15           |
| sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung  |                                                                         |                       |                                                 | 711 837,85          |
| sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel         |                                                                         |                       |                                                 | 0,00                |
| TOTAL                                                           |                                                                         |                       |                                                 | 749 303,00          |

E.4 Rozpočet Hlavného prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)  
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV  
PERSONALKOSTEN

|                                                                                                                                         |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia)<br>Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate) | nie/nein |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

|                                                                   |        |                 |
|-------------------------------------------------------------------|--------|-----------------|
| Paušálne náklady na zamestnancov<br>Personalkosten - Pauschalrate |        |                 |
| Náklady na zamestnancov<br>Personalkosten                         | %      | SPOLU<br>GESAMT |
| SPOLU<br>GESAMT                                                   | 20,00% | 0,00            |

| Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady)<br>Personalkosten (Echtkostenprinzip) | Popis / Beschreibung *                                                                                                  |                                                                                                           |                                                                                                | Popis / Beschreibung * |                           |                                   |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------|
|                                                                                  | * Možnosť pridávania riadkov<br>(* Möglichkeit des Eintrags von Zeilen)                                                 |                                                                                                           |                                                                                                |                        |                           |                                   |                 |
|                                                                                  | Pracovná pozícia v projekte<br>(povinné pre partnera zo<br>SK)<br>Funktion im Projekt (für SK<br>Partner verpflichtend) | prac.pomer/úväzok<br>Arbeitsverhältnis                                                                    | Popis<br>Beschreibung                                                                          | Jednotka<br>Einheit    | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Spolu<br>Gesamt |
|                                                                                  | projektový<br>manažér/Projektmanager                                                                                    | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                      | Vedie a koordinuje Celý<br>projekt /<br>Leitet und koordiniert<br>Gesamtprojekt                | hodina/Stunde          | 600                       | 41                                | 24 600,00       |
|                                                                                  | asistent projektového<br>manažéra/Assistent des<br>Projektmanagers                                                      | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                      | Podporuje a zastupuje<br>projektového manažéra /<br>Unterstützt und vertritt<br>Projektmanager | hodina/Stunde          | 188                       | 35                                | 6 580,00        |
|                                                                                  | technický personál,<br>odborník/Technischer<br>Experte, Fachpersonal                                                    | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                      | Hydroológ, vedie PB3 a<br>PB4 / Hydrologe, leitet<br>AP3 und AP4                               | hodina/Stunde          | 150                       | 41                                | 6 150,00        |
|                                                                                  | technický personál,<br>odborník/Technischer<br>Experte, Fachpersonal                                                    | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                      | Expert na<br>protipovodňovú ochranu<br>vedie PB6 /<br>Hochwasserschutz-                        | hodina/Stunde          | 100                       | 41                                | 4 100,00        |
|                                                                                  | administratívny<br>zamestnanec/Administration<br>und Backoffice                                                         | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                      | Kontrola projektu a<br>reporting PB1 /<br>Projektcontrolling und<br>Reporting AP1              | hodina/Stunde          | 50                        | 35                                | 1 750,00        |
| technický personál,<br>odborník/Technischer<br>Experte, Fachpersonal             | časťotčný úväzok s flexibilným<br>počtom hodín/Teilzeit mit flexiblem<br>Prozentsatz                                    | Expert – zameranie na<br>zameranie dna toku PB3<br>/ Vermessungsexperten<br>für Sohlgrundaufnahmen<br>AP3 | hodina/Stunde                                                                                  | 390                    | 36                        | 14 040,00                         |                 |
| SPOLU<br>GESAMT                                                                  |                                                                                                                         |                                                                                                           |                                                                                                |                        |                           |                                   | 57 220,00       |

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY  
BÜRO und VERWALTUNGSAusgaben (GEMEINKOSTEN)

|                                                                                                                                                                                  |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame<br>výdavky paušálne?<br>Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben<br>(Gemeinkosten) in Anspruch genommen? | áno/ja |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

|                                                                                                               |        |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------|
| Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky<br>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten) | %      | SPOLU<br>GESAMT |
| TOTAL                                                                                                         | 15,00% | 8 583,00        |

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE  
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

| Cestovné náklady a náklady na ubytovanie<br>Reise- und Unterbringungskosten | Popis / Beschreibung *                                                 | Príprava projektu (PB0)<br>Projektvorbereitung (APO) |                           |                                   |                          |                 | Realizácia projektu<br>Projektumsetzung |                           |                                   |                          |                 | Spolu<br>Gesamt |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|
|                                                                             | * Možnosť pridávania riadkov<br>Weitere Zeilen können eingefügt werden | Jednotka<br>Einheit                                  | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt | Jednotka<br>Einheit                     | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |                 |
|                                                                             |                                                                        |                                                      |                           |                                   |                          |                 |                                         |                           |                                   |                          |                 |                 |
| TOTAL                                                                       | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                                           | 0                                                    | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            | 0                                       | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            | 0,00            |

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY  
Ausgaben für EXTERNE EXPERTISE und DIENSTLEISTUNGEN

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    |                 |                                         |                           |                                   |                                                    |                 |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Náklady na externú expertízu a služby<br>Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen | Popis / Beschreibung *<br>* Možnosť pridávania riadkov<br>Weitere Zeilen können eingefügt werden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Príprava projektu (PB0)<br>Vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NF-P<br>Projektvorbereitung (AP0)<br>(auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind) |                           |                                   |                                                    |                 | Realizácia projektu<br>Projektumsetzung |                           |                                   |                                                    |                 | Spolu<br>Gesamt |
|                                                                                              | Popis externých expertíz a služieb<br>Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Jednotka<br>Einheit                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH (ak<br>oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls) | Spolu<br>Gesamt | Jednotka<br>Einheit                     | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH (ak<br>oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls) | Spolu<br>Gesamt |                 |
|                                                                                              | Externá podpora projektu (výkony znalcov a legislatívna podpora) PB1 /<br>Externe Projektunterstützung (Fachliche und juristische Begleitung) AP1                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    | 0,00            | 1                                       | 1                         | 165000                            |                                                    | 165 000,00      | 165 000,00      |
|                                                                                              | Priebeh verejných podujatí PB2 /<br>Abwicklung öffentliche Veranstaltung AP2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    | 0,00            | 1                                       | 1                         | 8500                              |                                                    | 8 500,00        | 8 500,00        |
|                                                                                              | Výkony na poradenstvo PB3 - Podpora pri kontrole a manažmente kvality pre laserscan /<br>Beratungsleistung AP3 - Unterstützung Laserscan - Kontrolle und Qualitätsmanagement                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    | 0,00            | 1                                       | 1                         | 15 000                            |                                                    | 15 000,00       | 15 000,00       |
|                                                                                              | Výkony plánovania PB3 / PB4 / PB5 (Hydrodynamická 2D-Model (zostavenie, kalibrácia, validácia), Stanovenie a výpočet úrovne ochrany, Posúdenie reziduálneho rizika, Vplyvy na poľnohospodársky obrábané plochy) /<br>Planungsleistung AP3 / AP4 / AP5 (hydrodynamisches 2d Modell (Erstellung, Kalibrierung, Validierung), Festlegung und Berechnung Schutzniveau, Restrisikountersuchungen, Auswirkungen auf landwirtschaftliche Flächen) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    | 0,00            | 1                                       | 1                         | 295000                            |                                                    | 295 000,00      | 295 000,00      |
|                                                                                              | Výkony plánovania PB6 (Protipovodňová ochrana Petržalka-Wolfsthal (bude obsahovať viacero obstarávaní štúdia uskutočniteľnosti/stavebný zámer, geologický prieskum,...)) /<br>Planungsleistung AP6 (Hochwasserschutz Wolfsthal-Petržalka (umfasst mehrere Vergaben - Machbarkeitsstudie, Geotechnik, ...))                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    | 0,00            | 1                                       | 1                         | 200000                            |                                                    | 200 000,00      | 200 000,00      |
|                                                                                              | TOTAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                                   |                                                    |                 |                                         |                           |                                   |                                                    |                 | 683 500,00      |

VÝDAVKY NA VYBAVENIE  
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

| Náklady na vybavenie<br>Ausrüstungskosten | Popis / Beschreibung         |  | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |
|-------------------------------------------|------------------------------|--|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                           | Popis vybavenia              |  |                     |                           |                                   |                          |                 |
|                                           | Beschreibung der Ausrüstung  |  |                     |                           |                                   |                          |                 |
|                                           | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA |  |                     |                           |                                   |                          |                 |
| TOTAL                                     |                              |  |                     |                           |                                   |                          | 0,00            |

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY  
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

| Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady<br>Infrastruktur- und Errichtungskosten | Popis / Beschreibung                                                                                  |                     |                           |                                   |                          |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                                                                      | Popis infraštruktúry alebo stávebných prác<br>Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |
|                                                                                      | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                                                                          | 0                   | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            |
|                                                                                      | TOTAL                                                                                                 |                     |                           |                                   |                          |                 |

ČISTÝ PRÍJEM  
NETTOGEWINN

| Čistý příjem<br>Nettoeinnahmen | Popis / Beschreibung         | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |
|--------------------------------|------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA | 0                   | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            |
| TOTAL                          |                              |                     |                           |                                   |                          | 0,00            |

SPOLU  
GESAMT

|                                                                                                                                                                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych,<br>administratívnych a iných nepriamych výdavkov<br>Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration<br>(Gemeinkosten) (indirekte Kosten) | 683 500,00 |
| Celkové náklady<br>Gesamtkosten                                                                                                                                                                               | 749 303,00 |
| Čistý príjem<br>Nettoeinnahmen                                                                                                                                                                                | 0,00       |
| Celkový oprávnený rozpočet<br>Gesamtbudget                                                                                                                                                                    | 749 303,00 |

E. Detailný rozpočet partnera  
E. Detailliertes Budget des Partners

|                                                                                  |                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Obchodné meno/názov partnera<br><i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i> | Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik |
| Celo partnera<br><i>Partner Nummer</i>                                           | 2                                               |

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania  
E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

| Rozdelenie zdrojov financovania<br><i>Aufteilung der Finanzierung</i>               | Názov organizácie<br>poskytujúcej príspevok/<br><i>Ko-finanzierende Stelle</i> | Zdroj/<br><i>Finanzierung</i> | % z celkového rozpočtu<br>% der Gesamtsumme | Suma<br>Gesamtsumme |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|
| Vlastné prostriedky partnera<br>Eigenmittel des Projektpartners                     | Slovenský vodohospodársky podnik,<br>s.p.                                      | verejný/öffentlich            | 5%                                          | 27 475,00           |
| EFRR/EFRE                                                                           |                                                                                | verejný/öffentlich            | 85%                                         | 467 075,00          |
| SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu<br>SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget |                                                                                | verejný/öffentlich            | 10%                                         | 54 950,00           |
| sub-total verejných zdrojůsub-total öffentliche Ko-finanzierung                     |                                                                                |                               |                                             | 494 500,00          |
| sub-total súkromných zdrojůsub-total private Eigenmittel                            |                                                                                |                               |                                             | 0,00                |
| TOTAL                                                                               |                                                                                |                               |                                             | 549 500,00          |

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)  
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV  
PERSONALKOSTEN

|                                                                                                                                                |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia)<br><i>Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)</i> | nie/nein |
| Paušálne náklady na zamestnancov<br><i>Personalkosten - Pauschalrate</i>                                                                       |          |
| Náklady na zamestnancov<br><i>Personalkosten</i>                                                                                               | %        |
| SPOLU<br>GESAMT                                                                                                                                | 20,00%   |
|                                                                                                                                                | 0,00     |

| Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady)<br><i>Personalkosten (Echtkostenprinzip)</i> | Popis / Beschreibung *                                                                                                   |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                            | Jednotka<br><i>Einheit</i> | Počet jednotiek<br><i>Anzahl</i> | Cena za jednotku<br><i>Einheitspreis</i> | Spolu<br><i>Gesamt</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                         | Pracovná pozícia v projekte<br>(povinné pre partnera zo SK)<br><i>Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)</i> | Pracovný pomer/úväzok<br><i>Arbeitsverhältnis</i>                            | Popis<br><i>Beschreibung</i>                                                                                                                                                                                                                               |                            |                                  |                                          |                        |
|                                                                                         | projektový manažér/Projektmanager                                                                                        | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | vedenie a koordinácia projektu, spracovanie potrebných správ, účasť na stretnutiach a komunikácia s verejnosťou / Projektleitung und -Abstimmung, Erstellung einzelner Berichte, Teilnahme an den Besprechungen sowie Kommunikation mit der Öffentlichkeit | hodina/Stunde              | 750                              | 16                                       | 12 000,00              |
|                                                                                         | asistent projektového manažéra/Assistent des Projektmanagers                                                             | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | asistencia pre projektového manažéra, zber dát a údajov, reportovanie, zaistenie aktivít v rámci projektu / Assistenz für den Projektmanager, Datenerfassung, Reporting, Veranlassung der Aktivitäten im Rahmen des Projekts                               | hodina/Stunde              | 250                              | 12                                       | 3 000,00               |
|                                                                                         | technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal                                                           | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | odborník na protipovodňovú ochranu a inžiniersku činnosť / Hochwasserschutzexperte, Experte für die Tätigkeiten des Wasserbaufachfragen                                                                                                                    | hodina/Stunde              | 400                              | 15                                       | 6 000,00               |
|                                                                                         | technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal                                                           | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | odborník na protipovodňovú ochranu a inžiniersku činnosť / Hochwasserschutzexperte, Experte für die Tätigkeiten des Wasserbaufachfragen                                                                                                                    | hodina/Stunde              | 750                              | 12                                       | 9 000,00               |
|                                                                                         | technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal                                                           | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | odborník na geodetickú a hydromorfológickú činnosť / Experte für die geodätische und Hydromorphologische Tätigkeiten                                                                                                                                       | hodina/Stunde              | 500                              | 12                                       | 6 000,00               |
|                                                                                         | technický personál, odborník/Technischer Experte, Fachpersonal                                                           | časťový úväzok s flexibelným počtom hodín/Teilzeit mit flexiblen Prozentsatz | odborník na geodetickú a hydromorfológickú činnosť / Experte für die geodätische und Hydromorphologische Tätigkeiten                                                                                                                                       | hodina/Stunde              | 400                              | 10                                       | 4 000,00               |
| SPOLU<br>GESAMT                                                                         |                                                                                                                          |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                            |                            |                                  |                                          | 40 000,00              |

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY  
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

|                                                                                                                                                                                   |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?<br><i>Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?</i> | áno/ja |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

|                                                                                                                      |        |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------|
| Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky<br><i>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i> | %      | SPOLU<br>GESAMT |
| TOTAL                                                                                                                | 15,00% | 8 085,00        |

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE  
REISE- und UNTERBRINGUNGSKOSTEN

|                                                                             |                                                                                                   |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |                 |                     |                           |                                         |                                                                   |                 |   |   |                 |   |    |      |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------|---|---|-----------------|---|----|------|
| Cestovné náklady a náklady na ubytovanie<br>Reise- und Unterbringungskosten | Popis / Beschreibung *<br>* Možnosť pridať viac riadkov<br>Weitere Zeilen können eingefügt werden |                           | Príprava projektu (PB0)<br>(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP)<br>Projekt vorbereitung (AP0)<br>(auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind) |                                                                   |                 |                     |                           | Realizácia projektu<br>Projektumsetzung |                                                                   |                 |   |   | Spolu<br>Gesamt |   |    |      |
|                                                                             | Jednotka<br>Einheit                                                                               | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Sadzba DPH (ak<br>oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls<br>forderfähig) | Spolu<br>Gesamt | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis       | Sadzba DPH (ak<br>oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls<br>forderfähig) | Spolu<br>Gesamt |   |   |                 |   |    |      |
|                                                                             | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                                                                      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |                 |                     |                           |                                         |                                                                   |                 | 0 | 0 |                 | 0 | 0% | 0,00 |
|                                                                             | TOTAL                                                                                             |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |                 |                     |                           |                                         |                                                                   |                 |   |   |                 |   |    |      |

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY  
AusGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

| Náklady na externú expertízu a služby<br>Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen | Popis / Beschreibung *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Príprava projektu (PB0)                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           |                                   |                                                             |                 | Realizácia projektu |                           |                                   |                                                             |                 | Spolu<br>Gesamt |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                                                                              | * Možnosť pridávania riadkov<br>Weitere Zeilen können eingefügt werden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP)<br>Projektvorbereitung (AP0)<br>(auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind) |                           |                                   |                                                             |                 | Projektumsetzung    |                           |                                   |                                                             |                 |                 |
|                                                                                              | Popis externých expertíz a služieb<br>Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Jednotka<br>Einheit                                                                                                                                                                                                                                                                     | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH (ak oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls forderfähig) | Spolu<br>Gesamt | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH (ak oprávnená)<br>MwSt.-Satz (falls forderfähig) | Spolu<br>Gesamt |                 |
|                                                                                              | tlačiarne a prekladateľské služby pre všetky rokovania a preklad potrebných a určených dokumentov (aj správy za jednotlivé etapy) / Die Dolmetsch- und Übersetzungsleistungen für alle Besprechungen und die Übersetzung der erforderlichen und bestimmten Dokumente (auch Berichte über die einzelne Etappen)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             | 0,00            | 1                   | 1                         | 40 000,00                         |                                                             | 40 000,00       | 40 000,00       |
|                                                                                              | organizácia pracovných stretnutí, spracovanie a publikovanie informačných dokumentov na národnej úrovni / Organisation der Arbeitstreffen, Ausarbeitung und Publikation der Informationsblätter auf nationaler Ebene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             | 0,00            | 1                   | 1                         | 8 500,00                          |                                                             | 8 500,00        | 8 500,00        |
|                                                                                              | laserové snímkovanie LIDAR a spracovanie DTM pre územie povodia rieky Morava (AT-SK) úsek a rieky Dunaj (časť AT úseku, spoločný SK-AT úsek, časť SK úseku) / Airborne Laserscan und Erstellung eines digitalen Geländemodells für den Einzugsgebiet der March (AT-SK) und der Donau (ein Teil der österreichischen Strecke, gemeinsame AT-SK Grenzstrecke, ein Teil der slowakischen Strecke)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             | 0,00            | 1                   | 1                         | 170 000,00                        |                                                             | 170 000,00      | 170 000,00      |
|                                                                                              | externá konzultácia pre spracovanie materiálov pre verejnú obstarávanie, priebeh verejného obstarávania / Externe Konsultation für die Erstellung der Unterlagen zur Unterstützung bei Vergabeverfahren, Abwicklung der öffentlicher Ausschreibung (Vergabe)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             | 0,00            | 1                   | 1                         | 10 000,00                         |                                                             | 10 000,00       | 10 000,00       |
|                                                                                              | inžinierska činnosť, geodetické zameranie, Stavebný zámer verejnej práce, Dokumentácia k EIA (Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti), inžiniersko-geologický prieskum, Dokumentácia pre územné rozhodnutie (DUR), Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP), Geometrický plán, Znalecký posudok (stanovenie všeobecnej hodnoty pozemkov) – a to zvlášť pre 3 oblasti: Petrážka-Wolfsthal (cca 165 000 EUR), Morava-Devín (cca 37 500 EUR) a Morava-Devínska Nová Ves (cca 72 500 EUR), ktoré majú prebiehať v rámci 1 verejného obstarávania / Ingenieur-bauliche Tätigkeit, geodätische Aufnahmen, Vorprojekte einer öffentlichen Arbeit, UVP-Dokumentation (Information über eine Änderung durch geplante Lösung), Bodenaufschlüsse, Projektdokumentation für die Entscheidung im Raumordnungsverfahren, Einreichprojekt, Geometrischer Plan, Sachverständigengutachten (Festlegung des allgemeinen Wertes für die Grundstücke) - JEWEILS für die 3 Bereiche Petrážka-Wolfsthal (ca. 165.000 EUR), Morava-Devín (ca. 37.500 EUR) und Morava-Devínska Nová Ves (ca. 72.500 EUR) die im Rahmen einer Vergabe abgewickelt werden sollen |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             | 0,00            | 1                   | 1                         | 275 000,00                        |                                                             | 275 000,00      | 275 000,00      |
| TOTAL                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                   |                                                             |                 |                     |                           |                                   |                                                             |                 | 503 500,00      |

VÝDAVKY NA VYBAVENIE  
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

| Náklady na vybavenie<br>Ausrüstungskosten | Popis / Beschreibung *                         |                     |                           |                                   |                          |                 |      |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|------|
|                                           | Popis vybavenia<br>Beschreibung der Ausrüstung | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |      |
|                                           | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                   | 0                   | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            |      |
|                                           | TOTAL                                          |                     |                           |                                   |                          |                 | 0,00 |

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY  
INFRASTRUKTUR- und ERRICHTUNGSKOSTEN

| Náklady na infraštruktúru a stavebné náklady<br>Infrastruktur- und Errichtungskosten | Popis / Beschreibung *                                                                                |  | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                                                                      | Popis infraštruktúry alebo stavebných prác<br>Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme |  |                     |                           |                                   |                          |                 |
|                                                                                      | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                                                                          |  |                     |                           |                                   |                          |                 |
| TOTAL                                                                                |                                                                                                       |  | 0                   | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            |

ČISTÝ PRÍJEM  
NETTOGEWINN

| Čistý príjem<br>Nettoeinnahmen | Popis / Beschreibung *                                               |                     |                           |                                   |                          |                 |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                | * Možnosť pridania riadkov<br>Weitere Zeilen können eingefügt werden | Jednotka<br>Einheit | Počet jednotiek<br>Anzahl | Cena za jednotku<br>Einheitspreis | Sadzba DPH<br>MwSt.-Satz | Spolu<br>Gesamt |
|                                | NICHT ZUTREFFEND – NETYKA SA                                         | 0                   | 0                         | 0                                 | 0%                       | 0,00            |
| TOTAL                          |                                                                      |                     |                           |                                   |                          | 0,00            |

SPOLU  
GESAMT

|                                                                                                                                                                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov<br><i>Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i> | 503 500,00 |
| Celkové náklady<br><i>Gesamtkosten</i>                                                                                                                                                                         | 549 500,00 |
| Čistý príjem<br><i>Nettoeinnahmen</i>                                                                                                                                                                          | 0,00       |
| Celkový oprávnený rozpočet<br><i>Gesamtbudget</i>                                                                                                                                                              | 549 500,00 |